

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

22 FÉVRIER 2011

Proposition de résolution relative à la situation politique en Tunisie à la suite de la révolution et de la chute du régime de Ben Ali

AMENDEMENTS

N° 1 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, ajouter un point I.5 (nouveau) rédigé comme suit :

« 5. de soutenir la création de trois commissions, présidées chacune par une personnalité indépendante et estimée, et chargées respectivement de la réforme des institutions et des lois sur les institutions, de la lutte contre la corruption et des événements postérieurs au 17 décembre 2010. ».

Justification

Ces trois commissions doivent permettre un véritable processus démocratique. La Belgique peut soutenir financièrement et structurellement le fonctionnement de ces commissions pour leur permettre d'agir en toute indépendance.

N° 2 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, remplacer le point II. 1. par ce qui suit :

« à mettre en œuvre concrètement le projet de loi d'amnistie générale concernant la libération des

Voir:

Documents du Sénat:

5-721 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Arena et consorts.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

22 FEBRUARI 2011

Voorstel van resolutie betreffende de politieke situatie in Tunesië na de revolutie en de val van het regime van Ben Ali

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, een punt I.5 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 5. de instelling van drie commissies, elk voorgezeten door onafhankelijke en geachte persoonlijkheden, voor respectievelijk de hervorming van de instellingen en van de wetten op de instellingen, de bestrijding van corruptie en de gebeurtenissen na 17 december 2010, te steunen. ».

Verantwoording

Deze drie commissies moeten een echt democratisch proces mogelijk maken. België kan de werking van deze commissies financieel en structureel ondersteunen zodat deze in alle onafhankelijkheid kunnen optreden.

Nr. 2 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, punt II, 1 vervangen als volgt :

« om het wetsontwerp over de algehele amnestie met betrekking tot de vrijlating van politieke ge-

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-721 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Arena c.s.

prisonniers politiques, le retour des opposants au régime, la reconnaissance de tous les partis d'opposition et la possibilité pour les organisations non gouvernementales de se faire enregistrer; ».

Justification

Cet amendement vise à actualiser le texte existant.

N° 3 DE MME de BETHUNE

Dans le dispositif, insérer un point II. 3bis (nouveau) rédigé comme suit :

« 3bis. à laisser les commissions visées au point I.5. travailler en toute indépendance et à leur permettre de disposer d'un pouvoir d'enquête effectif; »

Justification

La création de trois commissions chargées respectivement de la réforme des institutions et des lois sur les institutions, de la lutte contre la corruption et de l'analyse des événements postérieurs au 17 décembre 2010, est une chose. Mais il importe aussi que ces commissions puissent faire leur travail en toute indépendance et qu'elles disposent des pouvoirs nécessaires à cet effet.

vangenen, de terugkeer van tegenstanders van het regime, de erkenning van alle oppositiepartijen en de mogelijkheid voor niet-gouvernementele organisaties zich te laten registreren, ook in werkelijkheid uit te voeren; ».

Verantwoording

Dit amendement beoogt een actualisering van de bestaande tekst.

Nr. 3 VAN MEVROUW de BETHUNE

In het dispositief, een punt II, 3bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« 3bis. de commissies, vermeld in punt I.5., hun werkzaamheden in alle onafhankelijkheid te laten verrichten en hen over een daadwerkelijke enquête-bevoegdheid te laten beschikken; ».

Verantwoording

De oprichting van drie commissies belast met respectievelijk de hervorming van de instellingen en van de wetten op de instellingen, de bestrijding van corruptie en de gebeurtenissen na 17 december 2010, is één zaak. Het is evenwel ook belangrijk dat deze commissies dit in alle onafhankelijkheid kunnen doen en over de noodzakelijke bevoegdheden beschikken.

Sabine de BETHUNE.

N° 4 DE M. DE BRUYN ET CONSORTS

Dans le dispositif, remplacer le point I. 1. par ce qui suit :

« de soutenir le pouvoir provisoire mis en place après que le peuple a fait entendre sa voix par une protestation claire et massive; »

Justification

L'expression « choix incontesté » semble faire référence à des élections, qui n'ont cependant pas encore eu lieu. Le peuple doit encore se prononcer. En outre, le pouvoir provisoire suscite encore de nombreuses insatisfactions parmi la population.

Nr. 4 VAN DE HEER DE BRUYN C.S.

In het dispositief, punt I. 1, vervangen als volgt :

« het voorlopig bewind te steunen dat er gekomen is nadat het volk door massaal en duidelijk protest zijn stem heeft laten horen; ».

Verantwoording

De uitdrukking « een onbetwiste keuze » lijkt te verwijzen naar verkiezingen die nog niet plaats hebben gevonden. Het volk moet zich nog uitspreken. Bovendien bestaat er onder de bevolking nog heel wat ongenoegen over het voorlopig bewind.

Piet DE BRUYN.
Patrick DE GROOTE.
Karl VANLOUWE.

N° 5 DE MME ZRIHEN

Dans le dispositif, dans le point II, ajouter un point 12 (nouveau), libellé comme suit :

« 12. à associer les associations des droits des femmes à toutes ces procédures; ».

N° 6 DE MME ZRIHEN

Dans le dispositif, dans le point III, 2, ajouter *in fine* les mots «selon les dispositifs européens».

Olga ZRIHEN.

N° 7 DE M. ANCIAUX ET MME TEMMERMAN

Dans le dispositif, au point II, ajouter un point 13 (nouveau) rédigé comme suit :

« 13. à procéder à une meilleure répartition des richesses du pays et à donner ainsi de réelles opportunités à tous les habitants »

Nr. 5 VAN MEVROUW ZRIHEN

In het dispositief, in punt II, een punt 12 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 12. de verenigingen voor vrouwenrechten te betrekken bij al die procedures; ».

Nr. 6 VAN MEVROUW ZRIHEN

In het dispositief, in punt III, 2, *in fine* de woorden «overeenkomstig de Europese beschikkingen» toevoegen.

Nr. 7 VAN DE HEER ANCIAUX EN MEVROUW TEMMERMAN

In het dispositief, in punt II, een punt 13 (nieuw) toevoegen, luidende :

« 13. over te gaan tot een betere verdeling van de rijkdommen van het land en zo eerlijke kansen te geven aan alle inwoners. ».

Bert ANCIAUX.
Marleen TEMMERMAN.